



# الكرسي الرسولي

إي نابس إيل إيلوس رلا إراي زلا

2026 وينوي/ناري زح 6-12

رشع عبأرلا نوال ابابلا ةس ادق ةم لك

(Las Raíces) "روذجال" زكرم يف نيرجاهملا عم اقلللا يف

(Tenerife) فيرينيت، (San Cristóbal de la Laguna) انوغال ال يد لابوتس يرك ناس يف

2026 وينوي/ناري زح 12

[[Multimedia](#)]

أيها الإخوة والأخوات الأعزاء، صباح الخير!

أشكر السيدة الوزيرة على الكلمات الصادقة التي وجهتها إليّ، وكذلك مدير هذا المركز.

نحتفل اليوم في الكنيسة بعيد قلب يسوع الأقدس، الذي يعبر بالنسبة للمسيحيين عن محبة الله الرحيمة واللامتناهية لكل إنسان. في هذا السياق، إنها عناية إلهية أن نستطيع أن نلتقي، ونرى بعضنا البعض، وقبل كل شيء أن نعلم، بغض النظر عن موطننا الأصلي، أن محبة الله لا تعرف حدوداً، ولا تميز أحداً عن أحد، بل تُعطى للجميع وتجمعنا في الوحدة.

عندما أنظر إلى وجوهكم، وأستمع إلى شهادتكم، أفكر أيضاً في قلوبكم، التي جرحتها صعوبات كثيرة، والتي وجدت العزاء أيضاً في المحبة التي نلتموها بفضل قلوب أخرى منفتحة وسخية ورحيمة. تألم قلب المسيح وطعن من أجل المحبة، ووجد التعزية أيضاً من قبل أشخاص رؤوفين اقتربوا منه لتخفيف ألمه.

لكي يشرح يسوع شمولية المحبة، قدم مثلاً على عمل خدمة قام به رجل من شعب آخر ودين آخر، الذي أشفق على الجريح والمظلوم (راجع لوقا 10، 25-37). وبدافع من محبة الله هذه، التي تساعدنا لنشفي الجراح ونكون محبين للمتألمين، انطلق القديس الأخ بيدرو (Pedro) والقديس خوسيه دي أنشيتا (José de Anchieta) من أراضي الكناري هذه ليُعلنوا الإنجيل في أمريكا، ويفتحوا آفاق إرسالية جديدة. هم أيضاً كانا مهاجرين توجهنا نحو المجهول، وحملاً معهما في أمتعتهم الرئيسية الإيمان والرجاء والمحبة.

في تلك الأراضي المجهولة، عرف القديسان المهاجران والمرسلان كيف يعطيان ما لديهما، وفي الوقت نفسه، كيف يتقبلان الجديد الذي كان يُعرض عليهما. أدعوكم أتم أيضاً إلى أن تقدّموا كنز الإنسانية والأحلام والثقافة التي

2  
أيها الإخوة والأخوات الأعزّاء، نحن كلنا مهاجرون، بطريقة ما، وكلنا حجاج في مسيرة نحو الوطن السّماويّ. لتساعد لكي نجعل في هذه الرحلة فسحةً فيها المزيد من الإنسانيّة للجميع، ونُساهم في ذلك بما هو في مقدورنا. بهذا المعنى، أشكر الحكومة، والمؤسّسات المختلفة والرّجال والنّساء ذوي الإرادة الصّالحة الكثيرين، على تعاونهم الذي يجعل هذه المساعدة الإنسانيّة الملموسة ممكنة، والتي تُعيد الرّجاء والكرامة إلى أناس كثيرين.

لفت انتباهي اسم مركز الاستقبال هذا، الذي يدعى "الجزور" (Las Raíces). كان سلفي العزيز البابا فرنسيس، الذي تمنّى كثيراً أن يكون بينكم، كان يحبّ أن يستخدم صورة الجذور لكي يدلّ على ضرورة عدم نسيان الأصول، وعلى البقاء متّحدين، وعلى الثّقة بالرّبّ يسوع. "لأنّ من يثق بالرّبّ يكون كالشّجرة المغروسة على المياه، تُرسِلُ أصولها إلى مجرى النّهر، فلا تخافُ الحرّ إذا أقبل، بل يبقى ورقيها أخضر" (إرميا 17، 8) (الإرشاد الرّسوليّ ما بعد السينودس، المسيح يحيى، 133). لتساعدكم صورة الجذور هذه أيضاً لتبقوا راسخين بقوة في الرّبّ يسوع (راجع قولسي 2، 7)، حتّى لا تستطيع أيّ عاصفة أن تبعدكم عن حضوره الذي يقوّي ويحيي.

أيها الأصدقاء الأعزّاء، أحملكم في قلبي وأذكركم في صلاتي. ليبارككم الله، وليبارك عائلاتكم وكلّ الذين يصنعون الخير لكم. ولترافقكم سيّدتنا مريم العذراء، معزّية المهاجرين، ولتساعدكم دائماً بحمايتها الوالديّة.

شكراً جزيلاً.

\*\*\*\*\*

© 2026 ناكيتافال عراضاح - عظوفحم قوقحلا عيمج